



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 219]

नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 11, 2006/भाद्र 20, 1928

No. 219]

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 11, 2006/BHADRA 20, 1928

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 11 सितम्बर, 2006

सं. 51 (आर ई-2006)/2004-2009

फा. सं. 01/94/180/069/ए एम 07/पीसी-L—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार निम्नलिखित व्यौरों के अनुसार प्रक्रिया पुस्तक, खण्ड-1 (आर ई-06), 2004-2009 में अधिसूचित आयात निर्यात प्रपत्र में, एतद्वारा, निम्नलिखित संशोधन करते हैं :—

आयात-निर्यात प्रपत्र में निम्नलिखित संशोधन किए जाएँगे :—

(1) भाग 1 की क्रम सं 0 13 संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ी जाएगी :

13. पिछले तीन लाइसेंसिंग वर्षों के लिए कारोबार के व्यौरे

क्रम सं 0	एफ वाई	वार्षिक घरेलू कारोबार (लाख रु0)	वार्षिक निर्यात कारोबार (लाख रु0)
1.			
2.			
3.			
कुल जोड़			

(2) उप खण्ड 6 की क्रम सं 0 5 क संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ी जाएगी :

5क. क्या आयात तकनीकी उन्नयन योजना के तहत किए गए हैं हाँ/नहीं

यदि हाँ, निम्नलिखित व्यौरे दें :

क्रम सं.	ईपीसीजी प्राधिकरण सं0	ईपीसीजी प्राधिकरण तारीख	लागत बीमा भाड़ा मूल्य/बचाया गया शुल्क	मुक्त रूप से परिवर्तनीय मुद्रा में निर्धारित निर्यात दायित्व	पूरे किए गए निर्यात दायित्व की प्रतिशतता	निर्यात दायित्व अवधि की अन्तिम तारीख

(3) उप खण्ड 6 की क्रम सं0 6 संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ी जाएगी :

6. उसी अथवा समान उत्पाद के लिए पिछले 3 लाइसेंसिंग वर्षों में किए गए निर्यातों/मान्य आपूर्तियों के ब्यौरे

लाइसेंसिंग वर्ष	निर्यात किए गए/आपूर्ति किए गए उत्पाद /प्रदान की गई सेवाएँ	निर्यातों/प्रदान की गई सेवाओं का योत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य (रु0 करोड़ में)	मान्य आपूर्तियों का रेल पर्यन्त निःशुल्क मूल्य (रु0 करोड़ में)	कुल निर्यात निष्पादन (रु0 करोड़ में)
1.				
2.				
3.				

औसत निर्यात निष्पादन : रु0

(4) उप खण्ड 6 की क्रम सं0 7 संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ी जाएगी :

7. पहले से प्राप्त और पुनः मान्य न किए गए ईपीसीजी प्राधिकरणों के ब्यौर

क्रम सं0	प्राधिकार पत्र सं0	प्राधिकार पत्र की तारीख	लागत बीमा भाड़ा मूल्य (रु0)	मुक्त रूप से परिवर्तनीय मुद्रा में निर्धारित निर्यात दायित्व	क्या बैंक गारण्टी/विधिक वचनबद्धता के लिए हकदार है (विशेष रूप से उल्लेख करें)	पूरे किए गए निर्यात दायित्व की प्रतिशतता	निर्यात दायित्व अवधि की समाप्ति की तारीख

(5) उप खण्ड 6 की क्रम सं0 10क से 10घ को क्रम सं0 10 द्वारा निम्नानुसार प्रतिस्थापित किया जाएगा :

10. लगाए जाने वाले निर्यात दायित्व और औसत निर्यात दायित्व के ब्यौरे :

क्रम सं0 9 पर कॉलम सं0 5 के अनुसार आवेदन किया (रु0) गया /बचाया गया कुल शुल्क	लगाया जाने वाला निर्यात दायित्व (बचाए गए शुल्क के गुणक के रूप में)		लगाया जाने वाला औसत नियात दायित्व (रु0) (क्रम सं0 6 के अनुसार)	लागू की जाने वाली निर्यात दायित्व अवधि (वर्षों में)	
	6 गुणा +			8वर्ष	12वर्ष++ (विशेष रूप से उल्लेख करें)
	(रु0)	अमरीकी डालर	(रु0)	अमरीकी डालर	

- + कृषि निर्यात जोनों में और तकनीकी उन्नयन योजना के तहत लघु उद्योगों और कृषि यूनिटों द्वारा किए गए आयातों के मामले में।
- ++i कृषि निर्यात जोनों में कृषि यूनिटों के मामले में।
- ii 100 करोड़ रु0 या इससे अधिक बचाए गए शुल्क सहित ईपीसीजी लाइसेंसों के मामले में।

(6) उप खण्ड 6 की क्रम सं0 12क संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ी जाएगी :

12क. आवेदक की फैक्टरी/परिसर का पता जहाँ आयात किया जाने वाला पूँजीगत माल अधिष्ठापित किया जाएगा।

2. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

के. टी. चाको, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 11th September, 2006

No. 51 (RE-2006)/2004-2009

**F. No. 01/94/180/069/AM 07/PC-I.**—In exercise of the powers conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009, the Director General of Foreign Trade hereby amends the Aayaat Niriyat Form, notified in the Handbook of Procedures, Vol-I (RE-06), 2004—2009, as per following details :—

In the Aayaat Niriyat Form following amendments shall be made:

(1) Sl.No.13 of Part I is amended to read as under:

## 13. Turnover Details for the preceding three licensing years

Sr.No.	FY	Annual Domestic Turnover (Rs Lakhs)	Annual Export Turnover (Rs Lakhs)
1.			
2.			
3.			
GRAND TOTAL			

(2) Sl.No.5A of Sub Section VI is amended to read as under:

## 5A. Whether imports made are under Technological Upgradation Scheme

Yes/No

If yes, give following details:

Sr No	EPCG Authorisation No	EPCG Authorisation Date	CIF Value / duty saved	EO fixed in freely convertible currency	%age of EO fulfilled	Expiry date of EO period

(3) Sl.No.6 of Sub Section VI is amended to read as under:

## 6. Details of exports/deemed supplies made in the preceding 3 licensing years for the same or similar product

Licensing Year	Products exported/Supplied/ Services rendered	FOB Value of exports/services rendered (in Rs Crore)	FOR Value of Deemed supplies (in Rs Crore)	Total Export performance (in Rs Crore)
1	2	3	4	5
1.				
2.				
3.				
Average Export Performance: Rs.				

(4) Sl.No.7 of Sub Section VI is amended to read as under:

## 7. Details of EPCG Authorisations already obtained and which have not been redeemed

S No	Authorisation No	Authorisation Date	CIF Value (Rs)	EO fixed in freely convertible currency	Whether entitled for BG/LUT (write specifically)	%age of EO fulfilled	Expiry Date of EO period

(5) Sl.No.10A to 10D of Sub Section VI is replaced by Sl.No.10 as under:

## 10. Details of Export Obligation and Average export obligation to be imposed:

Total duty saved applied (Rs.) as per column no.5 at sr.no.9	Export Obligation (as a multiple of duty saved) to be imposed				Average Export Obligation to be imposed (Rs) (as shown in sr.no.6)	Export obligation period to be imposed (in years)		
	6 times +		8 times			8 years	12 years ++	
	(Rs.)	(USD)	(Rs.)	(USD)		(Indicate specifically)		

- + In case of imports made by SSI, agro units in the agri export zones and technological upgradation scheme.
- ++i. In the case of agro units in the agri export zones
- ii. In respect of EPCG licences with a duty saved of Rs.100 crore or more.

(6) Sl.No.12A of Sub Section VI is amended to read as under:

12 A. Address of the factory/premises of the applicant where the capital goods to be imported are proposed to be installed

2. This issues in Public Interest.

K. T. CHACKO, Director General of Foreign Trade &amp; ex-officio Addl. Secy.

28/4/17/06-2